

## **Witamy w apartamentach Csilike naszych stałych i przyszłych gości!**

Nasze apartamenty leżą na terenie wypoczynkowym Zsóry należącym do miasta Mezőkövesd, które zasłynęło nie tylko w kraju ale i w Europie z twórczości i tradycji ludowych, corocznych festiwali oraz swych siarkowych wód leczniczych.

Apartamenty Csilike znajdują się o 2 minuty drogi od kąpieliska leczniczo-rekreacyjnego. Posiadają one ogrzewanie, a niedawno były poddane pełnemu remontowi, mieszczą razem do 10-ciu osób, idealne miejsce dla grupy znajomych a także dla rodziny z dziećmi.

Są to dwa podobne do siebie apartamenty, jeden znajduje się na parterze a drugi na piętrze tego samego domu letniskowego. Do obu apartamentów jest osobne wejście. W każdym z nich znajdują się 2 pokoje, telewizja kablowa, w najbliższym czasie zaś wyposażone zostaną w sejf i internet. Kuchnie są w pełni wyposażone m.in. w zamrażalko-lodówkę, naczynia kuchenne, kuchenkę mikrofalową. Na podwórzu jest miejsce na parkowanie samochodów oraz na ognisko lub grill.

Teren wypoczynkowy Zsóry jest doskonałym miejscem na odpoczynek i relaksację. Na terenie 11 hektarów, wśród zieleni, każdy poczuje się w pełni odprężony i zapomni o problemach dnia codziennego. Po długim spacerze zapraszamy do odwiedzenia kąpieliska leczniczo-rekreacyjnego Zsóry z 12-ma basenami, kortem tenisowym, placem zabaw. Jego wody lecznicze są wykorzystywane w leczeniu chorób reumatycznych, zapaleniu mięśni, niektórych chorób skóry, niektórych chorób kobiecych oraz jako rehabilitacja po operacjach ortopedycznych.

Teren wypoczynkowy leży w odległości ok.4 km od centrum miasta Mezőkövesd, serca ziemi Matyó. W centrum warto zwiedzić Muzeum Maszyn Rolniczych (największe takie muzeum na wolnym powietrzu w Europie Środkowej posiadające w swych zbiorach ponad stuletnie, do dziś działające maszyny), Muzeum Matyó (przedstawiające życie ludu Matyó), kościół Św. Władysława (barokowy kościół rzymsko-katolicki z XVII w. z freskami Istvána Takácsa), Hadas malowniczą najstarszą część miasta z domami liczącymi sobie 150-200 lat (m.in.znajduje się tu pracownia malarza mebli, pracownia pierników, muzeum poświęcone sławnej hafciarce Kisjankó Bori, dom rzemieślnika ludowego, przędzalnia, pracownia garncarza).

Nasze ceny:

### **Osoba dorosła**

01.06-31.08 - 3.000,- HUF - 3.500.- HUF/osobę/noc

01.09-31.05 - 2.500,- HUF - 3.000.- HUF/osobę/noc

Opłata klimatyczna: 350 HUF/osoba/noc płacona przez osoby

Zniżki dla dzieci:

- do 4 lat : gratis

- od 5-ciu do 14-tu lat : 50 % zniżki

Od 1 lipca do 31 sierpnia w mieszkaniu co najmniej 14.000 HUF.

Cena zawiera korzystanie z apartamentów oraz zamkniętego parkingu.

Apartamenty można zajmować od godziny 12-tej w dniu przyjazdu i należy je opuścić do godziny 10-tej w dniu wyjazdu.

Właściciel apartamentów: Csörgő János

Tel.: +36/20 42-68-162

Tel.: +36/30 92-11-551

Adres email: csilikeapartman@gmail.com

## **OFERTA SPECJALNA**

### **Oferta dla osób powyżej 50 lat**

**Termin: od 1 września do 31 maja**

**Minimalna długość pobytu: 5 noce**

**To wszystko kosztuje tylko:**

**2500 HUF/os/noc + opłata klimatyczna (350 HUF/os/noc) \***

**Z wyjątkiem najważniejszych świąt (Nowy Rok, 15. Marca, Wilkanoc, Zielone Świątki, 23. Października, Boże Narodzenie, Sylwester), kiedy obowiązują wyższe ceny pokoi i apartamentów.**

***"Polak, Węgier, dwa bratanki / I do szabli, i do szklanki "***